

**BONECO**  
healthy air

TRADITION SINCE 1956  
 A SWISS COMPANY

# U250

## Quick Manual





**DE** Beachten Sie unbedingt alle Sicherheits- hinweise (separat im Lieferumfang enthalten).

**EN** Always observe all safety notes (included separately in delivery).

**FR** Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).

**IT** È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di forniture).

**NL** Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).

**ES** Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).

**PT** Respeite sempre todas as notas de segurança (incluídas separadamente no fornecimento).

**HU** Feltétlenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelemben külön tartalmazza).

**PL** Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskázówek bezpieczeñstwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).

**SE** Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).

**FI** Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvät erillisenä osana toimituslaajuuteen).

**DK** Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).

**NO** Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.

**LV** Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).

**LT** Būtinai atsižvelkite į saugumo nurodymus (atskirai pridėti komplektacijoje).

**EE** Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tarnekomplektis eraldi).

**CZ** Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).

**SK** Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).

**SI** Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).

**HR** Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).

**GR** Τηρείτε πάντα όλες τις οδηγίες ασφαλείας (περιλαμβάνονται ξεχωριστά στο παραδιδόμενο υλικό).

**RU** Данный документ является краткой версией инструкции в целях экономии бумаги. Более подробную информацию о приборе BONECO Вы можете скачать в формате PDF.

**CN** 务必注意所有安全规章 (在供货范围中单独提供)。



**DE** Diese kompakte Anleitung hilft, Papier zu sparen. Wenn Sie vertiefende Informationen zum BONECO-Gerät benötigen, laden Sie bitte die erweiterte Anleitung im PDF-Format.

**EN** These condensed instructions help to save paper. If you require more in-depth information about the BONECO device, please download the expanded instructions in PDF format.

**FR** Ce manuel compact permet de réaliser des économies de papier. Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'appareil BONECO, téléchargez le manuel détaillé au format PDF.

**IT** Le presenti istruzioni per l'uso compatta contribuiscono a risparmiare carta. Qualora fossero necessarie informazioni più approfondite sull'apparecchio BONECO, è possibile scaricare la versione estesa delle istruzioni per l'uso in formato PDF.

**NL** Met deze beknopte handleiding wordt papier bespaard. Wilt u meer informatie over het BONECO-apparaat, download dan de uitgebreide handleiding in PDF-formaat.

**ES** Estas breves instrucciones ayudan a ahorrar papel. Si desea información más detallada sobre el aparato de BONECO, descargue las instrucciones completas en formato PDF.

**PT** Estas instruções compactadas permitem poupar papel. Se necessitar de informação mais aprofundada acerca do dispositivo BONECO, transfira as instruções alargadas em formato PDF.

**HU** Ez a rövid útmutató hozzájárul a papírral való takarékoskodáshoz. Ha további információra van szüksége a BONECO-készülékéről, töltsse le a részletes útmutatót PDF-formátumban.

**PL** Ta kompaktowa instrukcja pomaga oszczędzać papier. Jeżeli potrzebują Państwo bardziej szczegółowych informacji na temat urządzenia BONECO, proszę pobrać rozszerzoną instrukcję w formacie PDF.

**SE** Den här kortfattade guiden sparar papper. Om du vill läsa mer om din BONECO-produkt kan du ladda ner en utförligare bruksanvisning i PDF-format.

**FI** Tämä kompakti käyttöohje auttaa säästämään paperia. Jos haluat BONECO-laitetta koskevia yksityiskohtaisempia tietoja, lataa laajennettu käyttöohje PDF-muodossa.

**DK** Denne kompakte vejledning sikrer, at der spares papir. Hvis du ønsker mere dybdegående information om BONECO-produkterne, kan du hente den udvidede vejledning i pdf-format.

**NO** Denne kompakte veiledningen bidrar til å spare papir. Dersom du trenger dyptgående informasjon om BONECO-apparatet, kan du laste ned den utvidede veiledningen i PDF-format.

**LV** Šī kompaktā instrukcija Jums palīdzēs iekonomēt papīru. Ja Jums nepieciešama padziļināta informācija par BONECO ierīci, lejupielādējiet izvērsto instrukciju pdf formātā.

**LT** Ši glausta instrukcija padeda taupyti popierių. Jei Jums reikalinga išsamesnė informacija apie BONECO prietaisą, atsisiųskite išsamią instrukciją PDF formatu.

**EE** See kompaktne juhend aitab paberit kokku hoida. Kui vajate põhjalikumalt teavet BONECO seadme kohta, siis laadige alla üksikasjalik juhend PDF-vormingus.

**CZ** Tento kompaktní návod pomáhá šetřit papír. Potřebujete-li podrobnější informace o zařízeni BONECO, stáhněte si rozšířený návod ve formátu PDF.

**SK** Tento kompaktný návod pomáha šetriť papier. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o zariadení BONECO, stiahnite si rozšírený návod vo formáte PDF.

**SI** Ta kratka navodila za uporabo omogočajo varčevanje s papirjem. Če potrebujete podrobnejše informacije o svoji napravi BONECO, si prenesite daljšo različico navodil za uporabo v obliki PDF.

**HR** Ove kompaktne upute pomažu pri uštedi papira. Ako su vam potrebne podrobne informacije o uređaju društva BONECO, proširene upute preuzmite u PDF-formatu.

**GR** Με αυτές τις συνοπτικές οδηγίες εξοικονομείται χαρτί. Αν χρειάζεστε αναλυτικότερες πληροφορίες για τη συσκευή της BONECO, πραγματοποιήστε λήψη των αναλυτικών οδηγιών σε μορφή PDF.

**RU** Данный документ является краткой версией инструкции в целях экономии бумаги. Более подробную информацию о приборе BONECO Вы можете скачать в формате PDF.

**CN** 本简要说明可以节省纸张。如果需要关于 BONECO 设备更深入的信息, 请下载 PDF 格式的扩展说明。



- DE** 1. Packungsinhalt • 2. Technische Daten • 3. Inbetriebnahme • 4. Duftstoff-Behälter • 5. Reinigung des Geräts / Tausch des Zubehörs • 6. Tasten und Symbole
- 
- EN** 1. Scope of delivery • 2. Technical specifications • 3. First use • 4. Fragrance container • 5. Cleaning: device / change of accessories • 6. Buttons and symbols
- 
- FR** 1. Étendue de la livraison • 2. Caractéristiques techniques • 3. Première utilisation • 4. Récipient pour substances odorantes • 5. Nettoyage: dispositif / remplacement des accessoires • 6. Touches et symboles
- 
- IT** 1. Dotazione • 2. Specifiche tecniche • 3. Primo utilizzo • 4. Contenitore per fragranze • 5. Pulizia: dispositivo / sostituzione degli accessori • 6. Tasti e simboli
- 
- NL** 1. Leveringsomvang • 2. Technische gegevens • 3. Eerste gebruik • 4. Geurstofhouder • 5. Reiniging: apparaat / accessoires vervangen • 6. Toetsen en symbolen
- 
- ES** 1. Contenido • 2. Datos técnicos • 3. Primer uso • 4. Depósito difusor de aroma • 5. Limpieza: dispositivo/cambio de accesorios • 6. Teclas y símbolos
- 
- PT** 1. Contenido • 2. Dados técnicos • 3. Primer uso • 4. Depsito difusor de aroma • 5. Limpeza: dispositivo / Substituição de acessórios • 6. Botões e símbolos
- 
- HU** 1. Szállítási terjedelem • 2. Műszaki adatok • 3. Első használat • 4. Illatanyagtartály • 5. Tisztítás: készülék / tartozékcsere • 6. Gombok és szimbólumok
- 
- PL** 1. Zakres dostawy • 2. Specyfikacje techniczne • 3. Pierwsze użycie • 4. Zbiornik na substancje zapachowe • 5. Czyszczenie: urządzenie / wymiana akcesoriów • 6. Przyciski i symbole
- 
- SE** 1. Leveransomfång • 2. Tekniska specifikationer • 3. Första användning • 4. Doftbehållare • 5. Rengöring: enhet / byta tillbehör • 6. Knappar och symboler
- 
- FI** 1. Toimitussisältö • 2. Tekniset tiedot • 3. Ensimmäinen käyttö • 4. Hajusteastia • 5. Puhdistus: laite / varusteiden vaihto • 6. Painikkeet ja symbolit
- 
- DK** 1. Leveringsomfang • 2. Tekniske specifikationer • 3. Ibrugtagning • 4. Duftstofbeholder • 5. Rengøring: enhed / udsiftning af tilbehør • 6. Knapper og symboler
- 
- NO** 1. I denne pakken • 2. Tekniske spesifikasjoner • 3. Første gangs bruk • 4. Duftstoffbeholder • 5. Rengjøring: Apparat / Bytte av tilbehør • 6. Knapper og symboler
- 
- LV** 1. Piegādes komplektācija • 2. Tehniskie dati • 3. Pirmā lietošana • 4. Smaržvielu tvertne • 5. Tīrīšana: ierīce / piederumu maiņa • 6. Taustini un simboli
- 
- LT** 1. Tiekiamas komplektas • 2. Techniniai duomenys • 3. Eksploatavimo pradžia • 4. Kvapiųjų medžiagų indelis • 5. Valymas: prietaisas / reikmenų keitimas • 6. Mygtukai ir simboliai
- 
- EE** 1. Tarnekomplekt • 2. Tehnilised andmed • 3. Esmakordne kasutamine • 4. Lõhnaaine anum • 5. Puhastamine: seade / tarvikute vahetamine • 6. Nupud ja sümbolid
- 
- CZ** 1. Rozsah dodávky • 2. Technické specifikace • 3. První použití • 4. Nádobka na vonné látky • 5. Čištění: zařízení / změna příslušenství • 6. Tlačítka a symboly
-

**SK** 1. Rozsah dodávky • 2. Technické špecifikácie • 3. Prvé použitie • 4. Nádobka na aromatickú látku • 5. Čistenie: zariadenie / zmena príslušenstva • 6. Tlačidlá a symboly

---

**SI** 1. Obseg dobave • 2. Tehnične specifikacije • 3. Prva uporaba • 4. Posoda za dišave • 5. Čiščenje: naprava/ menjava pribora • 6. Tipke in simboli

---

**HR** 1. Opseg isporuke • 2. Tehnički podaci • 3. Prva upotreba • 4. Spremnik za miris • 5. Čišćenje: uređaj / promjena pribora • 6. Gumbi i simboli

---

**GR** 1. Περιλαμβάνονται • 2. Τεχνικές πληροφορίες • 3. Πρώτα βήματα • 4. Δοχείο αρώματος • 5. Καθαρισμός της συσκευής / αντικατάσταση αξεσουάρ • 6. Κομπιτά και σύμβολα

---

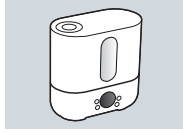
**RU** 1. Комплект поставки • 2. Технические характеристики • 3. Первое использование • 4. Емкость для ароматизирующих веществ • 5. Очистка: прибор / смена аксессуаров • 6. Ключи и символы

---

**CN** 1. 装箱清单 • 2. 技术参数 • 3. 首次使用 • 4. 香薰盒 • 5. 清洁: 机器/更换耗材 • 6. 按钮和图标

---

## 1. SCOPE OF DELIVERY



BONECO U250



A250



A7017 Ionic Silver Stick®



A7417 CalcOff



Safety instructions

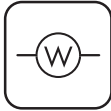


Quick Manual

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS\*



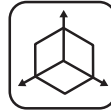
100 – 240 V ~  
50/60 Hz



11 W (low)  
20 W (high)



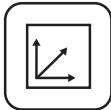
300 g/h\*



50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>



3.5 Liter



240 × 120 × 263 mm



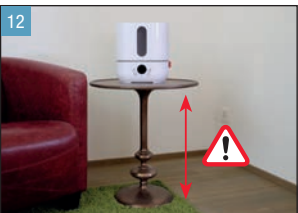
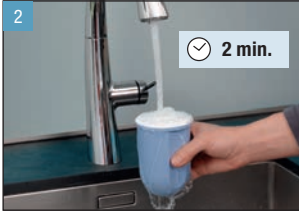
1.9 kg



38–41 db(A)

\* at 230 V / 50 Hz

### 3. FIRST USE



## 4. FRAGRANCE CONTAINER



## 5. CLEANING: DEVICE / CHANGE OF ACCESSORIES





## 6. BUTTONS AND SYMBOLS

### DE TASTEN UND SYMBOLE

#### Bedienelemente

 Gerät ein- und ausschalten

 Leistung regulieren

 Modus «AUTO»



Der «A7017 Ionic Silver Stick®» sollte jährlich ersetzt werden. Ihr BONECO-Fachhändler berät Sie gern.

#### Symbole und Anzeigen

 Wasser nachfüllen

 A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen

**47%** Aktuelle oder gewünschte Luftfeuchtigkeit

CURRENT Wert zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit

DESIRED Wert zeigt die gewünschte Luftfeuchtigkeit

### EN BUTTONS AND SYMBOLS

#### Control buttons

 Switch the appliance on and off

 Regulate the output

 Automatic mode



The "A7017 Ionic Silver Stick®" should be replaced every year. Your BONECO reseller would be happy to provide a recommendation.

#### Symbols and displays

 Refill the water

 Replace the A7017 Ionic Silver Stick®

**47%** Current or desired humidity


CURRENT Value shows the current humidity

DESIRED Value shows the desired humidity

### FR TOUCHES ET SYMBOLES

#### Éléments de commande

 Mvise en marche et arrêt de l'appareil

 Réglage de la puissance

 Mode automatique



L'«A7017 Ionic Silver Stick®» doit être remplacé une fois par an. Votre revendeur spécialisé BONECO se tient volontiers à votre disposition pour vous conseiller.

#### Symboles et affichages

 Ajouter de l'eau

 Remplacer le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick®

**47%** Humidité de l'air actuelle ou souhaitée

CURRENT La valeur indique l'humidité de l'air actuelle

DESIRED La valeur indique l'humidité de l'air souhaitée

## IT TASTI E SIMBOLI

### Elementi di comando

 Accensione e spegnimento dell'apparecchio

 Regolazione della potenza

 Modalità Automatica



Lo "A7017 Ionic Silver Stick®" dovrebbe essere sostituito ogni anno. Il vostro rivenditore specializzato BONECO sarà lieto di offrirvi consulenza.

### Simboli e indicazioni

 Aggiungere acqua

 Sostituire A7017 Ionic Silver Stick®

**47%** Umidità dell'aria attuale o desiderata

CURRENT Il valore mostra l'umidità dell'aria attuale

DESIRED Il valore mostra l'umidità dell'aria desiderata

## NL TOETSSEN EN SYMBOLEN

### Bedieningselementen

 Apparaat in- en uitschakelen

 Vermogen regelen

 Auto-modus



De "A7017 Ionic Silver Stick®" moet elk jaar worden vervangen. Uw BONECO-dealer is u graag van dienst.

### Symbolen en indicaties

 Water bijvullen

 A7017 Ionic Silver Stick® vervangen

**47%** Actuele of gewenste luchtvochtigheid

CURRENT Waarde geeft actuele luchtvochtigheid aan

DESIRED Waarde geeft gewenste luchtvochtigheid aan

## ES TECLAS Y SÍMBOLOS

### Elementos de mando

 Encender y apagar el aparato

 Regular la potencia

 Modo automático



El "A7017 Ionic Silver Stick®" se debe cambiar una vez al año. Consejo de su distribuidor BONECO.

### Símbolos e indicaciones

 Rellenar agua

 Renovar el A7017 Ionic Silver Stick®




**47%** Humedad del aire actual o deseada

CURRENT Valor de la humedad del aire actual

DESIRED Valor de la humedad del aire deseada

## PT BOTÕES E SÍMBOLOS




### Botões de controlo

	Ligar e desligar o aparelho
	Regular a potência
	Modo "AUTO"






O "A7017 Ionic Silver Stick®" deve ser substituídos todos os anos. O seu revendedor BONECO teria todo o prazer em fornecer uma recomendação.

### Símbolos e exibições

	Reabastecer água
	Substituir o Ionic Silver Stick® A7017
	47% Humidade do ar atual ou pretendida
CURRENT	Valor indica a atual humidade do ar
DESIRED	Valor indica a humidade do ar pretendida

## HU GOMBOK ÉS SZIMBÓLUMOK




### Kezelőelemek

	Készülék ki- és bekapcsolása
	Teljesítmény szabályozása
	Automata mód






Az „A7017 Ionic Silver Stick®” cseréje évente esedékes. A BONECO márkakereskedője szívesen ad tanácsot Önnek.

### Szimbólumok és kijelzők

	Víz utántöltése
	A7017 Ionic Silver Stick® cseréje
	47% A levegő aktuális vagy kívánt páratartalma
CURRENT	Az érték a levegő aktuális páratartalmát mutatja
DESIRED	Az érték a levegő kívánt páratartalmát mutatja

## PL PRZYCISKI I SYMBOLE




### Elementy obsługi

	Włączanie i wyłączenie urządzenia
	Regulacja mocy
	Tryb pracy automatycznej




Wkład „A7017 Ionic Silver Stick®” powinno się wymieniać co roku. Twój sprzedawca produktów BONECO chętnie posłuży Państwu radą.

### Symbole i wskaźniki

	Napełnić zbiornik wodą
	Wymienić A7017 Ionic Silver Stick®
	47% Aktualna lub żądana wilgotność powietrza
CURRENT	Wartość wskazuje aktualną wilgotność powietrza
DESIRED	Wartość wskazuje oczekiwaną wilgotność powietrza

## SE KNAPPAR OCH SYMBOLER

### Reglage

 Påslagning och avstängning av apparaten

 Reglera effekt

 Automatläge



"A7017 Ionic Silver Stick®" ska bytas ut en gång om året. Kontakta gärna din BONECO-återförsäljare om du behöver hjälp!

### Symboler och indikeringar

 Fyll på vatten

 Byt ut A7017 Ionic Silver Stick®

**47%** Aktuell eller önskad luftfuktighet

CURRENT Värdet visar den aktuella luftfuktigheten

DESIRED Värdet visar den önskade luftfuktigheten

## FI PAINIKKEET JA SYMBOLIT

### Säätimet

 Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä

 Tehon säätely

 Automaattitila



"A7017 Ionic Silver Stick®" tulisi vaihtaa kerran vuodessa. BONECO-kauppias neuvoo sinua mielellään.

### Symbolit ja näytöt

 Lisää vettä

 A7017 Ionic Silver Stick® -tikun vaihto

**47%** Nykyinen tai haluttu ilmankosteus

CURRENT Arvo ilmoittaa nykyisen ilmankosteuden

DESIRED Arvo ilmoittaa halutun ilmankosteuden

## DK TASTER OG SYMBOLER

### Betjeningselementer

 Tænd/sluk apparat

 Regulering af effekt

 Automatik-tilstand



"A7017 Ionic Silver Stick®" skal udskiftes hvert år. Kontakt din BONECO-fagmand, hvis du har spørgsmål.

### Symboler og visninger

 Efterfyld vand

 Udskift A7017 Ionic Silver Stick®




**47%** Aktuel eller ønsket luftfugtighed

CURRENT Værdien viser den aktuelle luftfugtighed

DESIRED Værdien viser den ønskede luftfugtighed

## NO TASTER OG SYMBOLER




### Betjeningselementer

	Slå apparatet på og av
	Regulere ytelsen
	Automatisk modus






"A7017 Ionic Silver Stick®" må byttes ut hvert år. Spør gjerne BONECO-forhandleren din om råd.

### Symboler og indikatorer

	Etterfyll vann
	Bytte A7017 Ionic Silver Stick®
	Gjeldende eller ønsket luftfuktighet
CURRENT	Verdien viser gjeldende luftfuktighet
DESIRED	Verdien viser ønsket luftfuktighet

## LV TAUSTIŃI UN SIMBOLI




### Vadības elementi

	Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana
	Jaudas regulēšana
	Automātiskais režīms






"A7017 Ionic Silver Stick®" ir jāmaina vienu reizi gadā. Jūsu BONECO specializētās tirdzniecības pārstāvis jums labprāt sniegs konsultāciju.

### Simboli un indikācijas

	Papildiniet ūdeni
	Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®
	Pašreizējais vai vajadzīgais gaisa mitrums
CURRENT	Vērtība parāda pašreizējo gaisa mitrumu
DESIRED	Vērtība parāda vajadzīgo gaisa mitrumu

## LT MYGTUKAI IR SIMBOLIAI




### Valdymo elementas

	Prietaiso įjungimas ir išjungima
	Galių reguliavimas
	Automatinis režimas






„A7017 Ionic Silver Stick®“ reikia keisti kartą per metus. Jūsų BONECO specializuotasis prekybininkas mielai Jums patars.

### Simboliai ir rodiniai

	Įpilti vandens
	A7017 „Ionic Silver Stick®“ keitimas
	Esamas arba pageidaujamas oro drėgnumas
CURRENT	Reikšmė rodo esamą oro drėgnumą
DESIRED	Reikšmė rodo pageidaujamą oro drėgnumą

## EE NUPUD JA SÜMBOLID



### Juhtelemendid

	Seadme sisse- ja väljalülitamine
	Võimsuse reguleerimine
	Automaatrežiim






„A7017 Ionic Silver Stick®“ kuulub vahetamiseks kord aastas. Teie BONECO edasimüüja nõustab Teid meelsasti.

### Sümbolid ja näidud

	Lisage vett
	A7017 Ionic Silver Stick®-i asendamine
<b>47%</b>	Tegelik või soovitud õhuniiskus
CURRENT	Väärtus näitab tegelikku õhuniiskust
DESIRED	Väärtus näitab soovitud õhuniiskust

## CZ TLAČÍTKA A SYMBOLY



### Ovládací prvky

	Zapnutí a vypnutí přístroje
	Regulace výkonu
	Automatický režim






„A7017 Ionic Silver Stick®“ je třeba vyměnit jednou ročně. Váš specializovaný prodejce BONECO vám rád poradí.

### Ovládací prvky

	Doplňte vodu
	Výměna A7017 Ionic Silver Stick®
<b>47%</b>	Aktuální nebo požadovaná vlhkost vzduchu
CURRENT	Hodnota uvádí aktuální vlhkost vzduchu
DESIRED	Hodnota uvádí požadovanou vlhkost vzduchu

## SK TLAČIDLÁ A SYMBOLY



### Ovládacie prvky

	Zapnutie a vypnutie prístroja
	Regulácia výkonu
	Automatický režim






„A7017 Ionic Silver Stick®“ treba vymeniť jeden raz ročne. Váš špecializovaný predajca BONECO vám rád poradí.

### Symboly a údaje

	Doliatie vody
	Výměna tyčinky A7017 Ionic Silver Stick®
<b>47%</b>	Aktuálna alebo požadovaná vlhkosť
CURRENT	Hodnota ukazuje aktuálnu vlhkosť vzduchu
DESIRED	Hodnota ukazuje požadovanú vlhkosť vzduchu

## SI TIPKE IN SIMBOLI



### Upravljalni elementi

	Vklop in izklop naprave
	Uravnavanje moči
	Samodejni način






Vložek „A7017 Ionic Silver Stick®“ zamenjajte enkrat na leto. Specializirani trgovec BONECO vam z veseljem priskoči na pomoč.

### Simboli in prikazi

	Dolijte vodo
	Menjava vložka A7017 Ionic Silver Stick®
<b>47%</b>	Trenutna ali zelena vlažnost zraka
CURRENT	Vrednost prikazuje trenutno vlažnost zraka
DESIRED	Vrednost prikazuje željeno vlažnost zraka

## HR TIPKE I SIMBOLI



### Upravljački elementi

	Uključivanje i isključivanje uređaja
	Regulacija snage
	Automatski način rada






„A7017 Ionic Silver Stick®“ treba se zameniti jednom godišnje. Vaš će vam BONECO prodavač rado dati preporuku.

### Simboli i prikazi

	Dolijevanje vode
	Zamjena A7017 Ionic Silver Stick®
<b>47%</b>	Trenutna ili željena vlažnost zraka
CURRENT	Vrijednost prikazuje trenutnu vlažnost zraka
DESIRED	Vrijednost prikazuje željenu vlažnost zraka

## GR ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑ



### Κουμπιά ελέγχου

	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής
	Ρύθμιση απόδοσης
	Λειτουργία «AUTO»






Το «A7017 Ionic Silver Stick®» πρέπει να είναι αντικαθιστάται κάθε χρόνο. Ο μεταπωλητής σας BONECO θα χαρούμε να δώσουμε μια πρόταση.

### Σύμβολα και οθόνες

	Συμπλήρωση νερού
	Αντικατάσταση του A7017 Ionic Silver Stick®
<b>47%</b>	Τρέχουσα ή επιθυμητή υγρασία αέρα
CURRENT	Η τιμή δείχνει την τρέχουσα υγρασία αέρα
DESIRED	Η τιμή δείχνει την επιθυμητή υγρασία αέρα

## RU СИМВОЛЫ УКАЗАНИЯ



### Кнопки

	Включение и выключение прибора
	Регулировка мощности
	Автоматический режим






Ионизирующий серебряный стержень рекомендуется менять ежегодно. Обратитесь в Авторизованный магазин BONECO за консультацией.

### Символы Указания

	Наполните резервуар водой
	Необходимо заменить ионизирующий серебряный стержень
47%	Фактическая или заданная влажность воздуха
CURRENT	Значение фактической влажности воздуха
DESIRED	Значение заданной влажности воздуха

## CN 按钮和图标



### 按钮和图标

	开机关机
	调节雾气输出量
	自动模式



离子化银棒“A7017 Ionic Silver Stick®”应每年更换一次。- BONECO 专业经销商乐于为您提供咨询

### 图标和显示

	加水
	更换ISS离子化银棒
47%	当前湿度或者设置湿度
CURRENT	显示当前湿度值
DESIRED	显示设置湿度值









# BONECO

healthy air

TRADITION SINCE 1956  
A SWISS COMPANY



## FOLLOW US

-  [facebook.com/boneco.healthyair](https://facebook.com/boneco.healthyair)
-  [instagram.com/boneco\\_healthyair](https://instagram.com/boneco_healthyair)
-  [pinterest.com/boneco1956](https://pinterest.com/boneco1956)
-  [youtube.com/airoswissboneco](https://youtube.com/airoswissboneco)

**СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ**

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов:  
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**СРОК СЛУЖБЫ УВЛАЖНИТЕЛЯ СОСТАВЛЯЕТ 5 ЛЕТ.**

Изготовитель: «BONECO AG» BONECO, зарегистрированные под маркой BONECO AG, Швейцария, г. Виднау, Эспенштрассе, 85, CH-9443

**ИМПОРТЕР:**

Общество с ограниченной ответственностью  
«Р-КЛИМАТ»

**АДРЕС:**

119049, Россия, г. Москва, ул. Якиманка Б., д.35, стр.1,  
эт.3, пом. I, ком.4. Тел./факс: +7 (495) 7771967  
e-mail: info@rusklimat.ru



**BONECO**  
healthy air

**[www.boneco.com](http://www.boneco.com)**

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland

BONECO AG, Espenstrasse 85, 9443 Widnau, Switzerland

51588-01